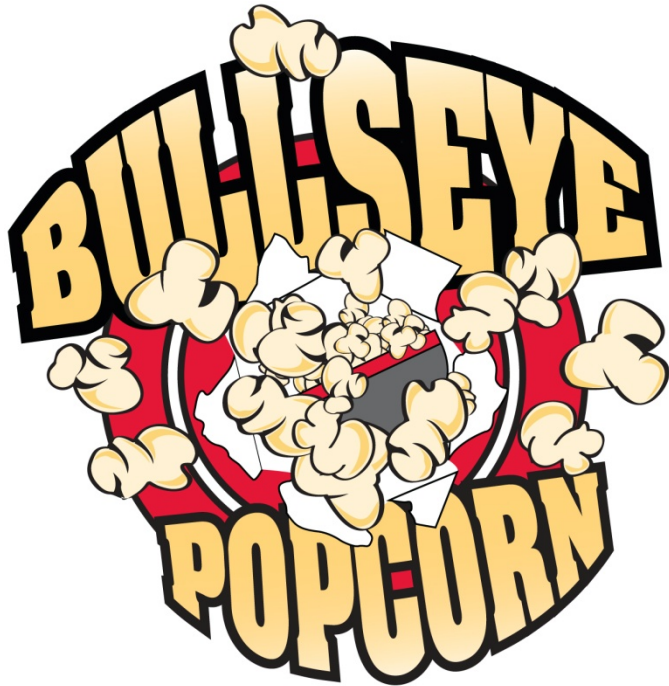
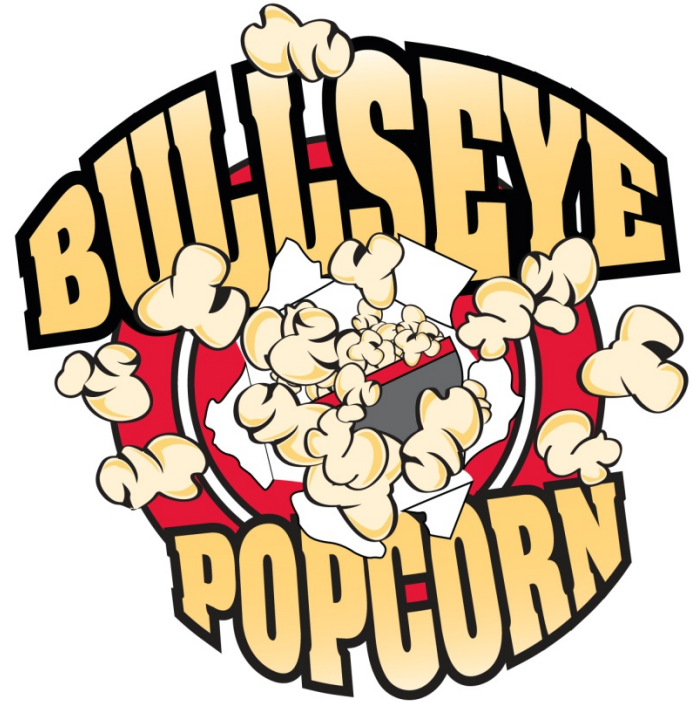


**Manuel d'instructions  
Machine Barbe à Papa  
72100 & 72150**



Lire au complet toutes les  
instructions avant utilisation

**Owner 's Manuel & Instructions  
Cotton Candy Machine  
72100 & 72150**



ALWAYS READ  
ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

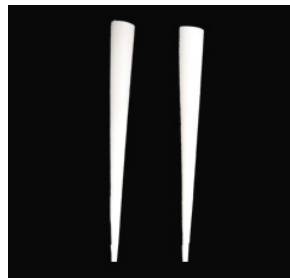
**Félicitation!** Vous venez de faire l'achat de l'une des meilleures machines à Barbe à Papa sur le marché

Pour tous commentaires ou questions concernant ces machines veuillez communiquer avec nous par courriel à [info@bullseyepopcorn.com](mailto:info@bullseyepopcorn.com)

**Bullseyes Popcorn** est fière de vous présenter les produits suivants afin de vous aider à mieux apprécier votre nouvel achat



Bulle de protection Storm  
#72201



Cône en papier  
#72020

Besoin de sucre? Nous avons plusieurs saveurs!



- 72001- Cerise/rouge
- 72003- Bubble Gum /rose
- 72005 – Fraise

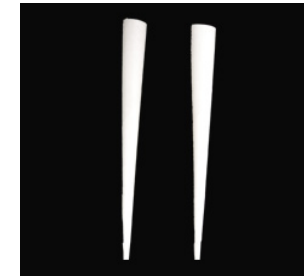
- 72002- Bleu/bleu
- 72004- Raisin/Mauve
- 72006-Melon d'eau

**Congratulation!** You have just purchased one of the best Cotton Candy Machine on the market.

**Bullseyes Popcorn** is also proud to introduce the following products to help you enjoy your new purchase. Ask your local Dealer for these products. For any inquiries please contact us by email at [info@bullseyepopcorn.com](mailto:info@bullseyepopcorn.com)



Storm Bubble Shield  
#72201















White Floss Cone  
#72020

Need floss? We have different flavors in stock!















- 72001- Red Cherry
- 72003- Pink Bubblegum
- 72005 – Strawberry

- 72002- Blue Raspberry
- 72004- Purple Grape
- 72006-watermelon

	<p> <b>DANGER</b></p> <p>La machine doit utiliser une prise de courant avec mise à la terre afin d'éviter toute électrocution. Ne PAS immerger dans l'eau. Ne pas utiliser excessivement de l'eau pour le nettoyage. Toujours débrancher la machine pour effectuer le nettoyage ou entretien.</p>
	<p> <b>DANGER</b></p> <p>Une mauvaise installation, ajustement, modification, entretien ou maintenance peuvent causer des dommages matériels, des blessures et même la mort. Lire les instructions d'installation, d'opération et de maintenance avant l'installation ou l'entretien de la machine.</p>
	<p> <b>AVERTISSEMENT</b></p> <p>La tête de l'appareil Barbe à Papa tourne à une vitesse de 2000 rpm. L'opérateur DOIT toujours garder les bijoux, cheveux longs, mains et visage à une distance sécuritaire de la tête rotative de l'appareil afin d'éviter les blessures potentielles. Garder les spectateurs à une distance raisonnable et utiliser une bulle de protection pour une sécurité supplémentaire des clients et spectateurs.</p>
	<p> <b>AVERTISSEMENT</b></p> <p>Garder tous les objets libres et étrangers loin de la tête rotative. Pour éviter des blessures aux yeux, ne pas ajouter du sucre lorsque la tête rotative est en marche ou en rotation.</p>
	<p> <b>MISE EN GARDE</b></p> <p>Ne PAS permettre le contact du public avec cet équipement lorsque qu'utilisé dans des endroits publics. Seulement le personnel ayant reçu une formation peut utiliser cet équipement. Lire attentivement les instructions avant l'utilisation.</p>
	<p> <b>MISE EN GARDE</b></p> <p>. Cette machine ne peut PAS être utilisée par des personnes de moins de 18 ans et sans entraînement approprié</p>

## SAFETY PRECAUTIONS

	<p> <b>DANGER</b></p> <p>Machine Must be properly grounded to prevent electrical shock . Do NOT immerse the equipment in water. Do NOT use excessive water for cleaning. Unplug your machine before cleaning or servicing.</p>
	<p> <b>DANGER</b></p> <p>Improper Installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause damages, injury or death. Read all installation, operating, and maintenance instruction thoroughly before installing or servicing this equipment.</p>
	<p> <b>WARNING</b></p> <p>Floss Head rotates at 2000 rpm. Operator MUST keep Jewelry, long hair, hands and face clear of the floss head to avoid possible injury. Keep all spectators at reasonable distance, and use a floss bubble for added customer protection.</p>
	<p> <b>WARNING</b></p> <p>Keep all foreign objects out of the floss head. To avoid possible eye injury, do not fill floss head with sugar while the head is on and rotating.</p>
	<p> <b>CAUTION</b></p> <p>Do NOT allow direct contact of this equipment by the public when used in food service locations. Only trained and experienced operators may operate this equipment. Carefully read all instructions before operation.</p>
	<p> <b>CAUTION</b></p> <p>This machine is NOT to be operated by anyone under the age of 18 and without proper training.</p>

## MISE EN GARDE & TECHNIQUES

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, des précautions de base doivent être appliquées incluant celles mentionnées ci-dessous.

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser votre machine Barbe à Papa.
2. Afin de prévenir toute électrocution, ne **JAMAIS** immerger la machine dans l'eau ou tout autre liquide.
3. Garder les spectateurs à distance raisonnable et utiliser une bulle de protection pour une sécurité supplémentaire des clients et spectateurs. La supervision attentive est nécessaire lorsque la machine est utilisée en présence d'enfants.
4. Débrancher la machine de la prise électrique lorsque celle-ci n'est pas en fonction ou avant service, maintenance ou nettoyage.
5. **Toujours garder les bijoux, cheveux longs, les mains et le visage à une distance sécuritaire de la tête rotative afin d'éviter les blessures potentielles.**
6. **NE PAS FAIRE fonctionner** l'appareil avec un fil ou connexion endommagés, ou toute autre déféctuosité. Envoyer votre machine au centre de service autorisé le plus près pour une vérification ou réparation. **(Seulement un technicien certifié devrait ouvrir la machine)**
7. **Ne pas utiliser des pièces qui ne sont pas conçues et/ou fournies par le fabricant.** Cela pourrait causer des blessures ou des bris matériels.
8. Toujours placer la machine près d'une prise électrique afin de **NE PAS** utiliser de rallonge électrique et ainsi éviter les chutes et/ou tout contact avec une surface chaude.
9. **TOUJOURS vérifier** la tête rotative et le bol pour s'assurer qu'ils soient libres de matières étrangères avant usage.
10. **NE PAS PLACER** la machine près d'un brûleur au gaz ou électrique ou sur toute surface chaude.
11. Fermer tous les interrupteurs de la machine avant de la débrancher.
12. **NE PAS laisser** la tête rotative en fonction pour une longue période sans sucre.
13. **TOUJOURS DÉBRANCHER LA MACHINE ET S'ASSURER QUE LES INTERRUPTEURS SONT EN POSITION «OFF» AVANT LE NETTOYAGE, LE SERVICE ET L'ENTRETIEN.**
14. Nettoyer quotidiennement. **NE PAS** immerger dans l'eau. Ne pas utiliser excessivement d'eau pour le nettoyage. Nettoyer avec de l'eau et un linge doux. **NE PAS** utiliser de détergent. **NE PAS NETTOYER AVEC DES PRODUITS ABRASIFS.**
15. **GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS**
16. **NE JAMAIS LAISSER LA MACHINE SANS SURVEILLANCE.**
17. **NE JAMAIS FORCER DES PIÈCES OU SUPPORTS DANS LEUR POSITION.**

Bulleyes Popcorn ne pourra être tenu responsable pour des blessures qui pourraient survenir lors de l'utilisation de cette machine suite à un non respect de ces procédures et mise en garde.

## GARDER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE FUTURE

## IMPORTANT SAFEGUARDS & TECHNIQUES

When using any electrical appliance, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING YOUR COTTON CANDY MACHINE.**
2. To protect against risk of electrical shock **DO NOT** put the unit in water or other liquids.
3. Keeps all spectators at reasonable distance, and use a floss bubble dome for added customer protection. Close supervision is needed when used near children.
4. Unplug from electric outlet when not in use, before servicing, maintenance or cleaning.
5. **Avoid any contact with moving parts with body part or utensils. Keep jewelry, long hair, hands and face clear of the floss head to avoid possible injury.**
6. Do **NOT operate** the candy cotton machine **if damage or malfunctioning in any manner.** Return the machine to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment. (**ONLY certified technicians** are allowed to open up the unit)
7. It may cause injury by using any accessory or attachment not provided or recommended by the manufacturer.
8. Always position appliance close to a power outlet to avoid tripping over power cord. Do **NOT** leave power cord hanging over edge of table or counter or come in contact with any hot surfaces.
9. Check the floss head and bowl for presence of foreign object before using.
10. Do **NOT** place the unit on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
11. Turn ALL switches to "OFF" position before disconnecting power plug from the wall supply outlet.
12. Do **NOT** allow the spinning head to run for long periods of times without floss.
13. **ALWAYS UNPLUG FROM OUTLET AND BE SURE MACHINE IS OFF BEFORE CLEANING, SERVICE OR MAINTENANCE.**
14. Clean Daily. Do **NOT** use excessive water for cleaning. Clean with water and soft cloth. **Do not use detergent to clean. DO NOT CLEAN USING ANY ABRASIVE MATERIAL.**
15. **KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.**
16. **NEVER LEAVE UNATTENDED WHILE IN USE.**
17. **NEVER FORCE ANY PARTS OR BRACKETS INTO POSITION**

Bulleyes popcorn will not be responsible for injury that occur as a result of failure to follow the precautions and procedure.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS**

## INSTRUCTION D'INSTALLATION

SVP lire attentivement ce manuel avant l'assemblage ou l'utilisation de celle-ci.

### Vérification de la Marchandise:



Ouvrir toutes les boîtes et vérifier attentivement s'il y a des dommages qui auraient pu être causé durant le transport. Un rapport de marchandise endommagée devrait être rempli avec le transporteur. **Si la machine est endommagée, ne pas l'utiliser.** SVP assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces mentionnées en page 6.

### Besoin Électrique:

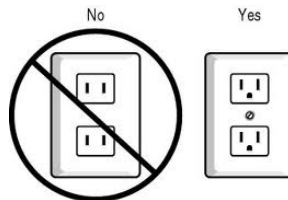
La demande énergétique suivante doit être fournie:

- **Voltage:** 120 volt, 60 cycle, single phase, 15 amp circuit.
- **puissance :** 1100W

Votre Électricien doit vous fournir le courant nécessaire pour une utilisation adéquate de la machine.

	 <b>DANGER</b>
L'appareil doit utiliser une prise de courant avec mise à la terre afin d'éviter toute électrocution. La prise de courant doit être tel qu'illustré. Le manquement à cette opération annulera la garantie et causera des problèmes au moteur, éléments, relais, lumière et pourrait même causer des blessures.	

Cet appareil est équipé avec un fil avec mise à la terre et doit être branché adéquatement.



Nous recommandons que cet appareil soit sur un circuit dédié et protégé.

**L'utilisation d'une extension électrique n'est pas recommandée.** Seulement une extension avec mise à la terre doit être utilisée et qui répond à la demande électrique de cet appareil.

## INSTALLATION INSTRUCTION

Please read this user manual carefully before assembling and using.

### Inspection of shipment:



Unpack all Cartons and check thoroughly for any damage that may have occurred during transit. Damage claim should be filed immediately with the transport company. **If the Machine is damage DO NOT USE IT!** Please make sure that you received all the parts listed in page 6 of your manual.

### Electrical Requirements:

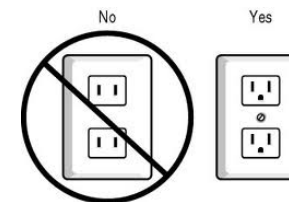
The following power supply must be provided:

- **Voltage:** 120 volt, 60 cycle, single phase, 15 amp circuit.
- **Input Power :** 1100W

Your electrician must furnish sufficient power for proper machine operation

	 <b>DANGER</b>
Machine Must be properly grounded to prevent electrical shock in case of electrical problems. Wall receptacle must be as shown on the receptacle. Failure to wire properly will void the warranty and can result in damages to the motor, element, relay, light, and can even cause injury.	

This appliance is equipped with a 3 prong conductor cord and a 3 prong grounding-type plug to fit the proper grounding-type receptacle.



**We recommend this appliance be on a dedicated and protected circuit**

**The use of extension cords is not recommended due to safety concerns.** Only 3 wire extension cords which have 3-prong grounding-type plugs and 3-pole cord connectors that accept the plug from appliance. Use only extension cords having an electrical rating not less than the rating of the appliance.

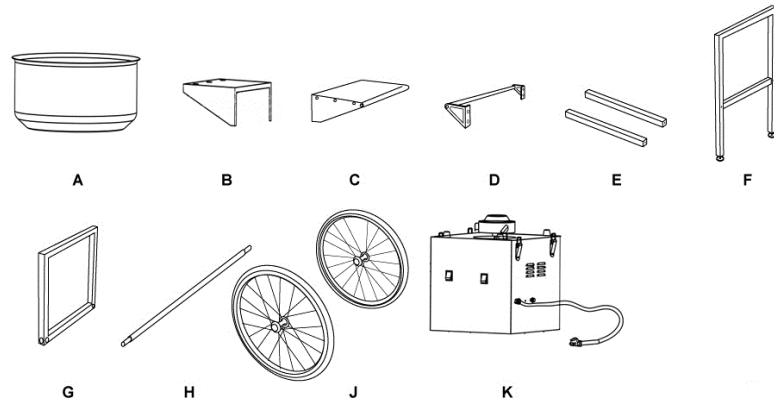
**Failure to wire properly will void the warranty and may result in damage to the machine.**

## Pièce pour assemblage

Modèle no: 72100 (avec Chariot)

Voltage : AC 120V~60Hz      Puissance : 1100W

SVP lire attentivement les instructions d'assemblage avant de débiter l'assemblage ou l'utilisation



- |   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| A. Panne X1 pc                          | B. Chaudron x 1 pc                  |
| C. Plate-forme de travail x 1 pc        | D. Poignée transport x1 pc          |
| E. Tige carré x 2 pcs                   | F. Grand support x 1 set            |
| G. Petit support x 1 set                | H. Essieu pour roue x 1 pc          |
| J. Roue x 2 pcs.                        | K. Cabinet rangement x 1 pc         |
| L. Cuillère à sucre x 1 pc (non montré) | M. Bâton à barbe X 5pc (non montré) |

### 1 boîte de pièces:

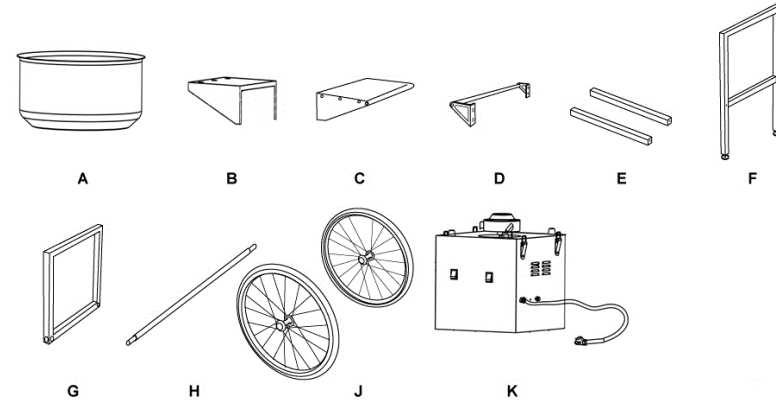
(Ensemble A) Vis x 12 pcs..+rondelles mécaniques x 12 pcs. + Clé x 2 pcs.  
(Ensemble B) Vis x 8 pcs. + Rondelles mécaniques x 12 pcs.+ Boulons fermés x 2 pcs

## Assembling Parts

Model no: 72100 (with cart)

Voltage: AC 120V~60Hz      Input Power : 1100W

Please read this user manual carefully before assembling and using.



- |                                    |  |
|------------------------------------|--|
| A. Pan x 1 pc                      | B. shelf x 1 pc                        |
| C. Working platform x 1 pc         | D. Hand rail x 1 pc                    |
| E. Square pole x 2 pcs             | F. Long stand x 1 set                  |
| G. Short stand x 1 set             | H. Wheel axis x 1 pc                   |
| J. Wheels x 2 pcs.                 | K. Main unit x 1 pc                    |
| L. Floss scoop x 1 pc ((not shown) | M. Candy Cotton Stick X5pcs(not shown) |

### Parts x 1 box include:

**Package A:** bolts x 12 pcs, Washers x 12 pcs, Wrenches x 2 pcs

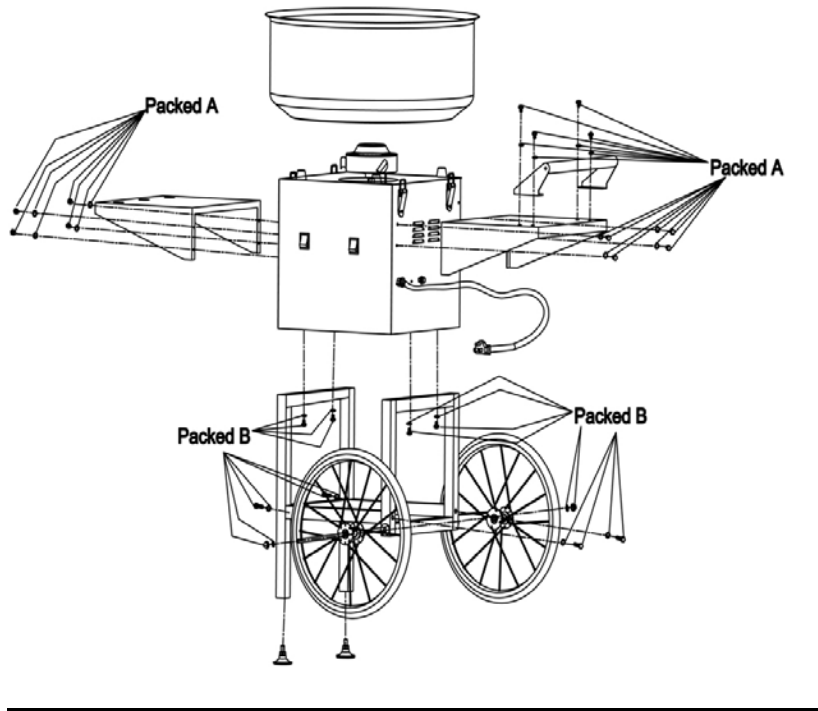
**Package B:** bolts x 8 pcs, Washers x 10 pcs, Nuts with round cap x 2 pcs

## Diagramme d'assemblage

Modèle no: 72100 (with cart)

Voltage : AC 120V~60Hz      Puissance : 1100W

SVP lire attentivement les instructions d'assemblage sur **la PAGE SUIVANTE** avant de débiter l'assemblage ou l'utilisation

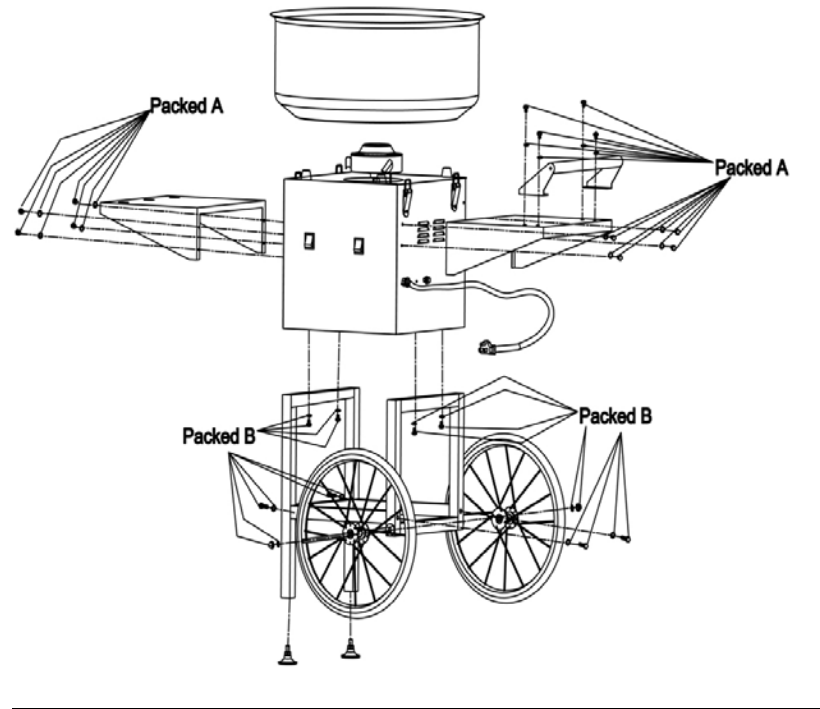


## Assembly Diagram

Model no: 72100 (with cart)

Voltage: AC 120V~60Hz      Input Power : 1100W

Please read Assembly instruction **on next page** carefully before assembling and using



## Instruction d'assemblage

**Model no:** 72100 (avec Chariot)

**Voltage :** AC 120V~60Hz      **Puissance :** 1100W

**SVP lire attentivement les instructions d'assemblage avant de débiter l'assemblage ou l'utilisation**

1. Utiliser les vis & rondelles mécaniques (Ensemble B) afin d'assembler le Grand support (F) et les deux pièces Montant carré(E) ensemble.
2. Assembler la pièce complétée au point 1 avec le Petit support (G) en utilisant vis & rondelles mécaniques (Ensemble B)
3. Insérer l'essieu (H) dans le Petit support (G). Placer les rondelles mécaniques l'(Ensemble B) de chaque côté de la roue (J) et les fixer avec les boulons à couvercle avec les clés fournies dans l'(Ensemble A)
4. Mettre l'unité principale (K) à l'envers afin de faciliter l'assemblage. **ATTENTION DE NE PAS ENDOMMAGER LA TÊTE ROTATIVE.** Insérer la fin du Petit support (G) et celle du Grand support (F) dans la base du Cabinet (K) et les visser à l'aide des boulons dans l'(Ensemble B).
5. Tourner l'assemblage au complet en position debout. Installer la poignée de transport (B) du côté gauche et la plateforme de travail (C) du côté droit avec l'aide des vis, boulons et rondelles mécaniques inclus dans l'(Ensemble A)
6. Placer la panne (A) sur l'unité principale dans leur support. **(Attention :** La poignée du chaudron doit être du côté des portes de la machine et assurez-vous que l'engrenage entre le chaudron et la machine est bien placé.)

## Assembly instruction

**Model no:** 72100 (with cart)

**Voltage:** AC 120V~60Hz **Input Power :** 1100W

**Please read Assembly instruction carefully before assembling and using**

1. Use bolts & washers (Package B) provided to connect to the Long stand (F) and the 2-pcs of the square poles (E) together.
2. Connect the completed above parts (1) with the short stand (G) by using the bolts & washer in – (Package B).
3. Insert axis (H) into short stand. Place sleeves and washers from (Package B) onto each side of wheels (J) and fix it with the round cap nuts with wrenches provided in (Package D).
4. Turn the Main Unit (K) upside down for convenient assembly. **BE CAREFUL NOT TO DAMAGE THE FLOSS HEAD.** Insert both ends of the short (G) and long stand (F) into the bottom of (K) and then affix by bolts in (Package B).
5. Turn the completed unit back to up-right position. Install the handrail (D) onto the left hand & the working platform (B) on the right hand of (K) by bolts & nuts with washers included in (Package A).
6. Secure the Pan (A) onto the hanger



## PROCÉDURE D'OPÉRATION



- 1) Assurez-vous que la machine Barbe à Papa ne soit pas branchée avant de suivre les instructions suivantes.
- 2) La machine est conçue pour fonctionner sur du 120 volt. Donc brancher la machine seulement sur du 120 volt afin d'éviter blessure et bris.
- 3) Assurez-vous de choisir un endroit sécuritaire et de placer la machine à un endroit stable et solide. Cette machine fonctionne à grande vitesse. **LA STABILITÉ EST ESSENTIELLE A VOTRE SÉCURITÉ.**

	 <b>AVERTISSEMENT</b>
La tête barbe à papa tourne à une vitesse de 2000 rpm. L'opérateur DOIT garder les bijoux, cheveux longs, mains et visage à distance sécuritaire de la tête rotative afin d'éviter les blessures potentielles.	

- 4) Nettoyer la surface interne de la panne. (Voir procédure de nettoyage P.9)
- 5) **La machine possède 3 sources de contrôle:**  
**Moteur et l'interrupteur maitre-** Mettre à « ON » & « OFF » pour alimenter la tête rotative.  
**Interrupteur de chaleur** – Alimente la chaleur à la tête rotative  
**Gradateur de Chaleur** – Augmente ou diminue le voltage à la tête rotative en utilisant le gradateur.
- 6) Assurez-vous que la panne est bien barrée en place en utilisant les attaches.
- 7) Maintenant vous pouvez brancher la machine dans une prise de courant.
- 8) Mettre le moteur et la Chaleur en position « ON » et laisser chauffer pendant 1 à 2 minutes. Observer la stabilité de la machine. Assurez-vous qu'il n'y a pas de vibration excessive, s'il y en a, mettre le moteur et la chaleur en position « OFF ». Débrancher la machine et assurez-vous que celle-ci est sur une surface plane, stable et de niveau. Vérifier que la tête rotative soit de niveau et tourne correctement.
- 9) Mettre l'interrupteur de Chaleur à ON et attendre 3 à 4 minutes afin que la chaleur soit à point.
- 10) Une fois la machine chaude, éteindre le moteur, ajouter une cuillère (avec l'instrument fourni) de sucre barbe à papa. **Ne pas remplir à rebord. Trop remplir la tête peut mener à de la fumée intense et endommager la machine.**
- 11) À l'intérieur de 30-45 secondes, la barbe à papa va se former. (voir procédure de création de cône P.8) Assurez-vous de faire tourner la tête jusqu'à ce que le sucre soit disparu. **IMPORTANT! Ne pas brûler l'ensemble du sucre ce qui pourrait mener à de la fumée intense et endommager la machine lors du prochain cycle.** Répéter ces étapes pour produire de la barbe à papa. Pour chaque heure de production, laissez reposer la machine 20 minutes.
- 12) Pour nettoyer la tête rotative, laissez tourner la tête avec chaleur et ajouter ½ cuillère d'eau dans la tête à l'aide de l'outil fourni. Laissez l'eau s'échapper au complet. **Éteindre la machine et essuyer avec un linge.**

## OPERATING PROCEDURE

- 1) Make sure the Cotton Candy Machine is unplugged before you do any of the following.
- 2) Cotton Candy Machine is rated at 120 volt. Only plug unit into 120 volt power source to avoid potential damage to unit.
- 3) Make sure that you have chosen a safe location for operation and that you place it on a stable, sturdy surface. This machine operates at high speeds. **STABILITY IS ESSENTIAL FOR SAFETY**

	 <b>WARNING</b>
Floss Head rotates at 2000 rpm. Operator <b>MUST</b> keep Jewelry, long hair, hands and face clear of the floss head to avoid possible injury. Keeps all spectators at reasonable distance, and use a floss bubble for added customer protection.	

- 4) Clean the internal surface of the pan. (see Cleaning procedure page 9).
- 5) **The cotton candy Machine has 3 controls:**  
**Motor and master switch** – Turns motor “on” & “off” to supplies current to the heat switch.  
**Heat Switch** – Supplies current to the heating rotating head “on” & “off”  
**Heat Control** – Increases or decreases voltage to the voltage to the heating rotating head, using the graduated dial
- 6) Make sure that the pan is lock into place using the clamping brackets.
- 7) Now you can plug in the power cord of the candy cotton machine.
- 8) Turn the Motor and Master switch on and allow the unit to heat up for 1 or 2 minutes. Observe the Stability of your machine. Check for excessive vibration and if you notice this, turn the power switch off, unplug the machine and make sure that your working surface is level. Check to see that the floss head is sitting leveled and evenly.
- 9) Turn the **Heating control ON** and allow heating for 4-5 minutes.
- 10) After the machine is Hot, Turn off the spinner Head; add 1 scoop (with the sugar ladle provided) of cotton candy floss mixture into the spinning head. **DO NOT OVERFILL. OVERFILLING CAN LEAD TO EXCESSIVE SMOKE AND DAMAGE TO THE MACHINE.**
- 11) Within 30-45 seconds, cotton candy floss will appear. (see page 8 for cone building instruction) Make sure to spin the floss head until all sugar is gone. **VERY IMPORTANT! FAILURE TO BURN OFF AND SPIN OFF EXCESS SUGAR COULD LEAD TO SMOKING AND/OR BURNED SUGAR DURING NEXT RUN CYCLE.** Repeat these steps to continue spinning floss. For every hour of continuous use, turn off and rest the machine for 20 minutes
- 12) To clean the spinner head, keep it spinning and pour half scoop of water into the head. Allow the water to spin out. **TURN MACHINE OFF THEN WIPE WITH A CLEAN SOFT CLOTH. THE MACHINE SHOULD BE CLEANED AFTER EVERY USAGE.**

## Création d'un cône de barbe à Papa

	 <b>MISE EN GARDE</b>
L'opérateur DOIT garder les bijoux, cheveux longs, mains et visage à distance sécuritaire de la tête rotative afin d'éviter les blessures potentielles.	

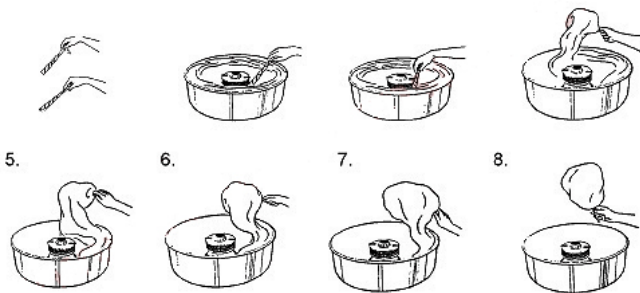
Prendre un cône: Si celui-ci est pris dans la pile de cônes, tourner le cône afin qu'il se libère.

Tenir le cône entre deux doigts et le pouce à une distance de un ou deux pouces de l'extrémité du cône qui se termine en pointe. Le gros bout doit être dans la panne. En donnant un petit coup dans la toile, rouler le cône dans la toile qui se bâtit dans la panne. Lever le cône avec la toile et tourner le cône sur lui-même afin d'enrouler la toile. Ne pas rouler la toile lorsque le cône est à l'intérieur de la panne. Ceci fera en sorte que la toile sera trop compacte sur le cône.

Si la toile ne colle pas sur le cône, passer près de la tête rotative afin d'attraper du début de toile. Lever le cône en dehors de la panne et enrouler la toile telle qu'illustrer en figure 8. Laisser des poches d'air fera paraître le produit plus gros. Assurez-vous que l'humidité n'est pas trop grande, sinon le produit sera lourd.



1. Prendre le cône 2 Entrer dans la toile 3. Rouler la toile 4. Lever le cône et rouler.

1. Grip cone as shown. 2. Break into web of floss with the cone. 3. Wind the sugar onto the cone. 4. Lift web of floss from the pan and roll onto the cone.



- NE PAS METTRE SES MAINS OU OBJECT DANS LA TÊTE ROTATIVE.
  - NE PAS METTRE LE SUCRE LOSRQUE LA TÊTE EST EN ROTATION.
  - PORTER UNE PROTECTION POUR VOS YEUX.
  - NE PAS METTRE VOS MAINS PRÈS DE LA TÊTE ROTATIVE.
  - UTILISER SEULEMENT DES CÔNES POUR PRENDRE LA BARBE A PAPA.
- Pour toutes questions contacter votre détaillant local.

## Making Floss

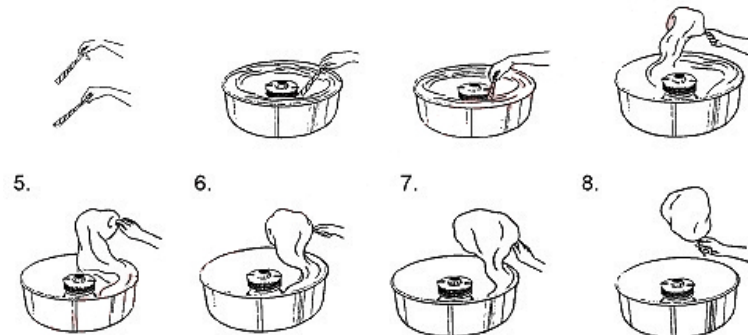
	 <b>CAUTION</b>
Operator MUST keep Jewelry, long hair, hands and face clear of the floss head to avoid possible injury	

Pick a cone; if it sticks in the stack of cones, twist it off the stack.

Hold an inch or two of the pointed end of the cone between two fingers and thumb. With a light flicking action, roll in the web of floss building up in the pan. Lift the cone up with the ring of floss attached and rotate the cone to wrap the floss. Do not roll floss while the cone is inside the pan. This will pack the floss too tightly.

If the floss fails to stick to the cone, pass the cone near the spinner head to pick up a starter of melted sugar. Lift the cone out of the pan and wrap the floss with a "figure eight" movement of the hand. Make sure room humidity is not too high, or product will be heavy.


1. Grip cone as shown. 2. Break into web of floss with the cone. 3. Wind the sugar onto the cone. 4. Lift web of floss from the pan and roll onto the cone.



- DO NOT PUT HANDS OR OBJECTS IN ROTATING SPINNER HEAD.
- DO NOT FILL SPINNER HEAD WITH SUGAR WHILE IT IS ROTATING.
- WEAR EYE PROTECTION.
- DO NOT PUT HANDS NEAR ROTATING SPINNER HEAD.
- USE FLOSS CONE TO COLLECT COTTON CANDY.

For any questions or comment please contact your local dealer.



## PROCEDURE DE NETTOYAGE

	 <b>DANGER</b>
	Débrancher la machine avant de débiter le nettoyage ou l'entretien. Attendre quelque temps afin de permettre à la tête rotative de refroidir avant de débiter le nettoyage ou l'entretien. Ne pas immerger dans l'eau.

Lorsque les opérations de la journée sont complétées ou pour toute période d'utilisation prolongée, faire sortir tout le sucre de la tête rotative,

1. Pour nettoyer la tête, vider une demi-cuillère d'eau dans la tête rotative, et faire tourner la tête avec la chaleur. Laisser le temps à l'eau de sortir.  
**ATTENTION UN JET DE VAPEUR CHAUDE SE PRODUIRA**
2. Mettre le moteur et la chaleur en position OFF et débrancher la machine.
3. **Attention, La tête rotative sera chaude.** Assurez-vous de laisser suffisamment de temps, pour permettre le refroidissement de la tête.
4. Passer un linge humide à l'extérieur et à l'intérieur de la tête rotative. Au besoin enlever la tête rotative et la faire tremper.
5. Enlever la panne de la machine, apporter la panne loin de la machine afin d'éviter de mettre de l'eau sur la machine. Laver la panne avec de l'eau. Assurez-vous que la panne est complètement sèche avant de la replacer sur la machine.

## CLEANING INSTRUCTION

	 <b>DANGER</b>
	Unplug your machine before cleaning or maintenance. Allow time to the spinning head to cool down before cleaning or maintenance to avoid any burns or injuries. Do Not immerse the equipment in water.

When completing operation for the day (or any prolonged period), run all the sugar out of the floss head.

1. To clean the floss head, pour a half scoop of water into the head. And Start spinning the head with the heat on. Allow the water to spin out.  
**BE CAREFUL, A STEAM JET WE BILL CREATED**
2. Turn OFF motor and heater and unplug the machine.
3. **Attention, floss head will be hot.** Make sure you allow enough time to cool down.
4. Wipe the inside and outside of the floss head with a clean soft cloth. If needed, remove the floss head and immerse into water as long as needed.
5. Remove pan from the machine, bring the pan far from machine to avoid any water spill on the machine. Then wash the pan with water. Make sure to dry the pan perfectly before you put it back into place.

### ***GARANTIE LIMITÉE DEUX (2) ANS***

Ces machines Bullseye Popcorn sont garanties contre les défauts de matériaux et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat originale. Durant cette période, Bullseye Popcorn va, à sa discrétion, réparer ou remplacer toutes pièces défectueuses dans des conditions normales d'utilisation. Si durant cette période, la machine ne fonctionne pas selon ces standards, veuillez retourner chez votre détaillant avec la preuve d'achat originale. Cette garantie ne s'applique pas pour tous défauts causés par un usage anormal ou déraisonnable, incluant toutes réparations faites par une autre personne qui sera autre qu'un technicien certifié et/ou autorisé par Bullseyes Popcorn. Toutes pièces utilisées doivent être des pièces originales du fabricant. Si la machine n'est pas utilisée tel que prévu par Bullseye Popcorn, ou si la machine est modifiée de quelque façon que ce soit, la garantie sera non valide.

Si la machine comporte un défaut du fabricant couvert par la garantie, Bullseye Popcorn peut, à sa discrétion, réparer ou remplacer la machine ou les composants nécessaires pour remettre le produit en état de fonctionnement satisfaisant, sans frais ou remboursement pour le temps ou les pièces. En cas de réparation ou de remplacement, les coûts de transport sont la responsabilité du client.

Cette garantie ne couvre pas: (a) tous défauts d'apparence, entailles ou égratignures, bosses; (b) pièces accessoires, chaudron et ampoule, à moins que le bris ait eu lieu dû à une erreur d'un travailleur; (c) une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive, la négligence, les dommages accidentels, de l'eau, un feu, une inondation ou tout autre acte de la nature ou cause externe; (d) bris causé par une réparation effectuée par une personne non autorisée par Bullseye Popcorn; (e) bris au produit dû à une modification au produit sans autorisation de Bullseye Popcorn. En plus, la garantie s'applique seulement pour le propriétaire original du produit, celui-ci doit être en mesure de fournir les preuves d'achat. Cette garantie n'est pas transférable.

Prendre note que des frais de réparation et manutention peuvent être appliqués s'il est prouvé que le client est en défaut. S.V.P. avoir en main, le numéro de série (si applicable), l'adresse de retour, et un numéro de téléphone afin de vous rejoindre durant les heures normales de travail ainsi que la preuve d'achat chez votre détaillant.

Bullseye Popcorn se garde le droit exclusif de décider s'il y a réparation ou remplacement (par une neuve ou une reconditionnée) du produit ou remboursement du prix d'achat à sa propre discrétion.

### ***LIMITED WARRANTY\* TWO (2) YEARS:***

Bullseye machines are guaranteed to be free from defects in materials or workmanship for 2 year from the date of purchase. Within this period, Bullseye Popcorn will, at its sole discretion, repair or replace any components that fail during normal use. During that period, should the appliance fail to operate properly, return the appliance with your sales receipt to the store where purchased. This warranty does not apply to damage caused by abnormal or unreasonable use, including any repair or attempted repair by anyone other than certified Bullseye Popcorn authorized service technician, use of replacement parts that are not OEM parts, in addition to incidental or consequential damages. Using this product for anything other than its original intended purpose or altering this product in any way will void this warranty.

If your machine has a manufacturer's defect covered by our warranty, we will either repair or replace it, at our discretion, without charge or refund. Such repairs, or items deemed to be eligible for replacement, will be made at no charge to the customer for parts or labor, provided that the customer shall be responsible for all shipping costs.

This warranty does not apply to: (a) cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents; (b) consumable parts, such as kettles and light bulbs, unless product damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; (c) damage caused by accident, abuse, misuse, water, flood, fire, or other acts of nature or external causes; (d) damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of Bullseye Popcorn; or (e) damage to a product that has been modified or altered without the written permission of Bullseye Popcorn. In addition, the original purchaser who has provided proper proof of the original retail purchase and all other requested information is the holder of this warranty.

Please note that repair costs and handling charges may apply if any issue was found to be the fault of the end user. Please be prepared to provide the unit's serial number (if applicable), your return shipping address and a daytime phone number and proof of purchase.

Bullseye Popcorn retains the exclusive right to repair or replace (with a new or newly-refurbished replacement machine or part) the product or offer a full refund of the purchase price at its sole discretion. **SUCH REMEDY SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY BREACH OF WARRANTY.**

**RETOUR :** Tout retour de matériel défectueux au fabricant doit au préalable avoir contacté le service à la clientèle afin d'obtenir un numéro d'autorisation de retour (RMA). Aucun retour ne sera accepté sans un #RMA valide.

Nous ne pouvons assumer la responsabilité pour des dommages ou pertes aux produits retournés durant le transport. Pour votre protection, toujours emballer adéquatement les produits et prendre une protection (assurance) avec le transporteur. Assurez vous de nous envoyer tous les accessoires reliés au problème, votre adresse de retour, une note qui décrit le problème, une copie de votre reçu ou preuve d'achat et votre numéro de RMA.

Les colis COD ne seront pas acceptés.

**La garantie limitée de (2) ans est valide au Canada et USA seulement.**

Pour les Garanties internationales, svp contacter votre distributeur local.

\*\*Toute instruction ou politique inclus dans ce manuel est sujet à changement en tout temps

## **Model 72100 & 72150 Machine Barbe à Papa**

Distribué par: ***Distribution Maro, Canada***  
8171, blvd Metropolitain est  
Anjou, Qc  
H1J1X6

Service à la clientèle: 855-234-1850 Lun-Ven 10am-6pm EST

courriel: [info@distributionmaro.com](mailto:info@distributionmaro.com) site web: [www.distributionmaro.com](http://www.distributionmaro.com)

**RETURNS:** Any return of defective merchandise to the manufacturer must be processed accordingly by contacting customer service first to obtain an RA # (Return Authorization Number). We will not accept any returns of merchandise without an applicable RA #.

We cannot assume responsibility for loss or damages to products returned to us during incoming shipment. For your protection, always carefully package the product for shipment and insure with the carrier. Be sure to enclose the following items with your return: any accessories related to the problem, your full address and daytime phone number, a note describing the problem, a copy of the dated sales receipt or other proof of purchase and a valid RA#.

C.O.D shipments cannot be accepted.

**\*Two Year Limited Warranty valid only in Canada & USA**

For international warranty, please contact the local distributor.

\*\*Any instruction or policy included in this manual may be subject to change at any time.

## **Model 72100 & 72150 Candy Cotton Machine**

Distributed by: ***Distribution Maro, Canada***  
8171, blvd Metropolitain est  
Anjou, Qc  
H1J1X6

Customer Service Department: 855-234-1850 MON-FRI 10am-6pm EST

Email: [info@distributionmaro.com](mailto:info@distributionmaro.com) Website: [www.distributionmaro.com](http://www.distributionmaro.com)